



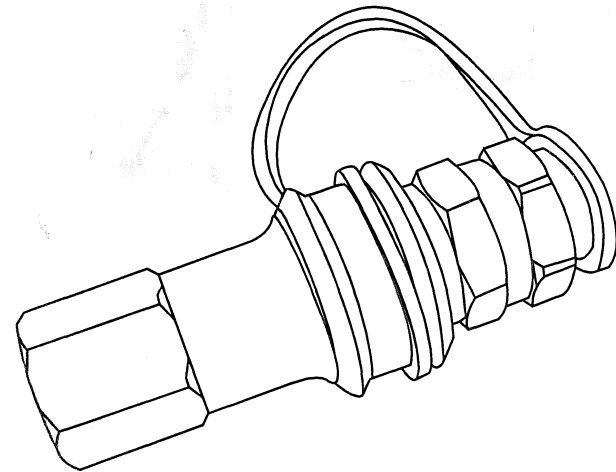
## CENTURY FUEL PRODUCTS

5715 S. SHELDON ROAD, CANTON MI 48188  
PHONE: (734) 728-0300 FAX: (734) 728-0303  
WWW.CENTURYFUELPRODUCTS.COM



[www.facebook.com/centuryfuelproducts](http://www.facebook.com/centuryfuelproducts)  
[www.twitter.com/CenturyFuel](http://www.twitter.com/CenturyFuel)

# QUICK DISCONNECT INSTRUCTIONS SE18/SE19



© 2014 Century Fuel Products. All Rights Reserved.

The instructions contained in this publication are for the use of Century Fuel Products customers only. Any copies or reproductions, either written or oral, without the expressed written consent of Century Fuel Products is strictly prohibited.



**AVERTISSEMENT  
WARNING  
ADVERTENCIA**

A DE'FAULT DE SUIRE LES INSTRUCTIONS VOUS POURRIEZ CAUSER UNE EXPLOSION OU UN INCENDIE ET SUBIR DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES

FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN EXPLOSION OR FIRE CAUSING SERIOUS INJURY OR DEATH

EL FRACASO PARA SEGUIR LAS INSTRUCCIONES MAYO TIENE COMO RESULTADO LA EXPLOSION O EL FUEGO QUE CAUSA SERIAS HERIDA LA MUERTE

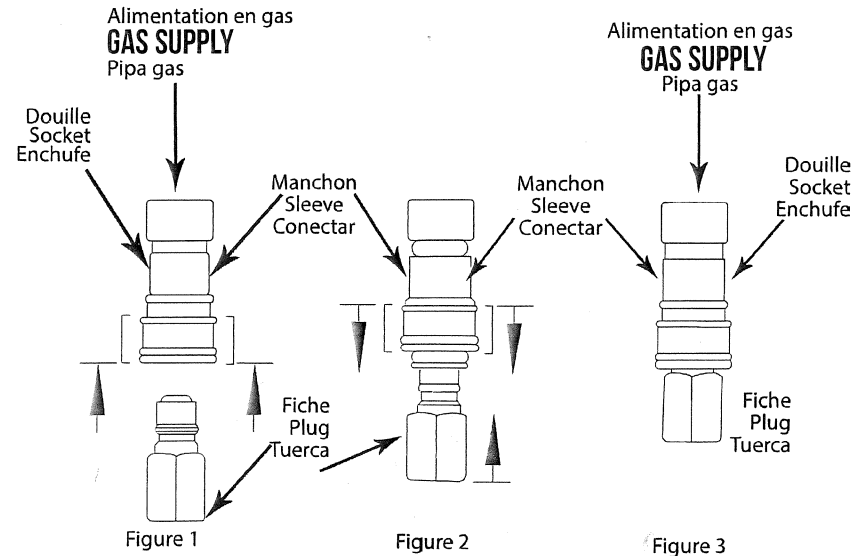
**ATTENTION:** Les mecanisme a detachement rapide dolvent etre installes uniquement par un techicien qualifie. Installer sure la canalisation d'alimentation en gaz conformement au code de gaz et combustible CSA B149.

**CAUTION:** Quick-disconnect devices are to be installed by a gas service technician only. Install according to local codes or NFPA 54 (ANSI Z223.1) National Fuel Gas Code.

**PRECAUTION:** Dispositivos de rapido-desconecta debera ser instalados por el tecnico de servicio de gas solo. Instale segun codigos locales o NFPA 54 (ANSI Z223.1)Codigo Nacional de Gas de Combustible.

La advertencia: Este producto contiene sustancias quimicas, inclusive principal, conocido al estado de California para causar los defectos del cancer y el nacimiento u otro dano reproductor. El lavado entrega despues de manejar.

Warning: This product contains chemicals including lead, known to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.



**Instructions Installation/Mode D'emploi**

1. Installer un douille du cote de l'alimentation en gaz.
2. Installer le fiche du cote de l'alimentation en gaz du cote de l'appareil connector.
3. Repousser le manchon de la douille (fig 1), inserer la fiche de gaz (fig 2) et ralacher le manchon.
4. Bien enfancer la fiche de la manchon le recouvred dun seul coup la fiche do it etre ainsi bien verouille dans la douille (fig 3). (Le gaz est ferme automatiquement.)
5. Effectuer un essai d'etanche ite avec la solution concue a fin.

**ATTENTION:** Ne hamais effectuer un essai etonchette a l'aide d'une flamme nue.

**Installation/Operating Instructions**

1. Install socket inlet on the gas supply.
2. Install plug on the appliance connector.
3. Push back sleeve of socket (fig 1), insert plug (fig 2), and release sleeve.
4. Push plug until sleeve snaps forward locking plug in socket (fig 3). (This turns on the gas automatically.)
5. Leak test with leak test solution.

**CAUTION:** Do not use open flame to test for gas leaks.

**Instrucciones para Instalacion de Operacion**

1. Instalar la enchufe a la entrada de la pipa de gas.
2. Instalar el tuerca a la entrada el conector de la manguera.
3. Conectar el conector para q'llegue a coneccion (fig 1) de el tubo de enfrente (fig 2) q'ba unido a la manguera.
4. Puchar el tuerca hasta q'llegue a tronar (fig 3), para que este contacto con el gas se em prenda automatico.
5. Para asegurar q' no liquie o de no existir mas got eras es recomendable usaw agua.

**PRECAUCION:** No usar flamas para una deteccion de gas.